

Porównanie tłumaczeń Liczb 26:48

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Synowie Naftalego według ich rodzin to: od Jachseela rodzina Jachseelitów, od Guniego rodzina Gunitów,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Synowie Naftalego według ich rodzin to: Jachseel i od niego rodzina Jachseelitów, Guni i od niego rodzina Gunitów,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Synowie Neftalego według swych rodzin to: Jachseel, od <i>którego pochodzi</i> rodzina Jachseelitów, Guni, od <i>którego</i> rodzina Gunitów;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Synowie Neftalimowi według domów swych: Jachsel, od którego dom Jachselitów; Guni, od którego dom Gunitów; Jesser, od którego dom Jesserytów.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Synowie Neftali, według rodzajów ich: Jesjel, od którego dom Jesjelitów; Guni, od którego dom Gunitów;
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Synowie Neftalego według swoich rodów: Jachseel, od którego pochodzi ród Jachseelitów; od Guni ród Gunitów,
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Synowie Naftalego według swoich rodzin to: Od Jachseela wywodzi się rodzina Jachseelitów, od Guniego wywodzi się rodzina Guniitów,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Synowie Neftalego według swoich rodów: Jachseel, od którego pochodzi ród Jachseelitów; od Guni – ród Gunitów,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oto potomkowie Neftalego według ich rodów: od Jachseela pochodzi ród Jachseelitów; od Guniego - ród Gunitów;
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Synowie Neftalego ze swymi rodami: od Jachceela [pochodzi] ród Jachceelitów, od Guniego ród Gunitów;
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Potomkowie Naftalego według ich rodzin: od Jachcela rodzina Jachcelitów, od Guniego rodzina Gunitów,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Сини Нефталі за їхніми родами: Асіїл рід Асіїла; Гавні рід Гавнія;
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A synowie Naftalego według ich rodzin to: Od Jachceela rodzina Jachceelidów; od Guna rodzina Gunidów;
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Synami Naftalego według ich rodzin byli: od Jachceela rodzina Jachceelitów; od Guniego rodzina Gunitów;